



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

## АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

|  |  |   |
|--|--|---|
| „Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском.<br>– Рукописи се не враћају: –<br>Огласи по тарифи | <b>Нови Сад</b><br><b>11. септембар 2015.</b><br><b>Број 38      Година LXXI</b> | Годишња претплата 7.300 динара<br>- Рок за рекламације 15 дана.<br>- Редакција и администрација:<br>Нови Сад, Војводе Мишића 1.<br>ISSN 0353-8427<br>COBISS.SR-ID 17426178<br>Email: sl.listapv@magyarszo.com |
|--|--|---|

680.

На основу члана 26. став 2, чл. 35. и 36. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14) и члана 12. став 1. Закона о управљању миграцијама („Службени гласник РС”, број 107/12),

Покрајинска влада, на седници одржаној 9. септембра 2015. године, донела је

### ОДЛУКУ О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О ОБРАЗОВАЊУ ПОКРАЈИНСКОГ САВЕТА ЗА МИГРАЦИЈЕ

Члан 1.

У Одлуци о образовању Покрајинског савета за миграције („Службени лист АП Војводине”, бр. 33/2015), у члану 4. став 3. тачка 1. мења се и гласи:

„1. Рајко Булатовић, помоћник покрајинске секретарке за здравство, социјалну политику и демографију;”

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

### ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-474/2015  
Нови Сад, 9. септембар 2015. године

Председник  
Покрајинске владе  
Др Бојан Пајтић, с.р.

681.

На основу члана 27. став 3. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ”, број 37/14) и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14)

Покрајинска влада, на седници одржаној 9. септембра 2015. године, донела је

### РЕШЕЊЕ

I

MSc др Данијела Станковић Баричак, разрешава се дужности помоћнице покрајинског секретара за здравство, социјалну политику и демографију, на коју је постављена решењем Владе Аутономне Покрајине Војводине, број 02-105/2012 од 7. новембра 2012. године, на лични захтев.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

### ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 02-152/2015  
Нови Сад, 9. септембар 2015. године

Председник  
Покрајинске владе  
Др Бојан Пајтић, с.р.

682.

На основу члана 32. став 1. тачка 22. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), а у вези са чланом 29. став 5. и чланом 166. став 1. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС”, број: 72/09, 52/11, 55/13, 35/15 – аутентично тумачење и 68/15) и члана 33. став 1. тачка 2. Закона о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине („Службени гласник РС”, бр. 99/09, 67/2012 – Одлука Уставног суда IУз 353/2009),

Покрајинска влада, на седници одржаној 9. септембар 2015. године, донела је

### РЕШЕЊЕ

I

Даје се сагласност на Одлуку о мрежи основних школа на територији Града Новог Сада, број: 6-2/2015-766-I од 3. јула 2015. године, коју је донела Скупштина Града Новог Сада на седници одржаној 3. јула 2015. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

### ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-469/2015  
Нови Сад, 9. септембар 2015. године

Председник  
Покрајинске владе  
Др Бојан Пајтић, с.р.

683.

На основу члана 4. Одлуке о установљивању годишњег Признања у области равноправности полова („Сл. лист АП Војводине”, бр. 4/2005), Покрајински секретаријат за привреду, запошљавање и равноправност полова

објављује

## ЈАВНИ ПОЗИВ

за предлагање кандидаткиња и кандидата за доделу годишњег Признања у области равноправности полова за 2014. годину. Текст јавног позива доступан је на интернет страници Покрајинског секретаријата [www.spriv.vojvodina.gov.rs](http://www.spriv.vojvodina.gov.rs).

Рок за достављање предлога је петак, 2. октобар 2015. године до 14 часова.

### 684.

Покрајински секретаријат за пољопривреду,  
водопривреду и шумарство  
Бул. Михајла Пупина 16, Нови Сад  
објављује

#### ИСПРАВКУ КОНКУРСА ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ОПРЕМАЊА ПОЉОЧУВАРСКЕ СЛУЖБЕ

У Конкурсу за суфинансирање опремања пољопривредне службе, који је објављен у дневном листу „Данас“ 02.09.2015. године и „Службеном листу АПВ“ бр. 37/2015, у тачки 7. став 2. исправља се техничка грешка, те уместо „55%“ треба да стоји „50%“.

### 685.

На основу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине за 2015. годину („Сл. лист АП Војводине“, бр. 53/14, 54/14 – испр. и 29/15 - ребаланс), Правилника о ближним условима, као и начину доделе и коришћења средстава из Годишњег програма коришћења средстава Буџетског фонда за шуме Републике Србије и Буџетског фонда за шуме аутономне покрајине („Службени гласник Републике Србије“, бр. 17/13; у даљем тексту: Правилник) и Годишњег програма коришћења средстава из Буџетског фонда за шуме АП Војводине за 2015. годину („Сл. лист АП Војводине“, бр. 54/14 и 20/15; у даљем тексту: Годишњи програм), Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство (у даљем тексту: Секретаријат), расписује

#### К О Н К У Р С ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ГОДИШЊЕГ ПРОГРАМА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ШУМЕ АП ВОЈВОДИНЕ ЗА 2015. ГОДИНУ

##### 1. Циљеви конкурса

Циљ овог конкурса јесте ширење мреже шумских путева ради побољшања услова газдовања државним шумама.

##### 2. Предмет конкурса, висина и намена средстава

Путем овог конкурса додељује се укупно 25.500.000,00 динара за реализацију следећих послова:

- Изградња шумских путева (I и II фаза према Правилнику) у укупној дужини до 8,5 километара с јединичном ценом 3.000.000,00 динара по километру, у укупном износу до 25.500.000,00 динара.

Средства ће се користити за изградњу тврдих камионских шумских путева (I и II фаза према Правилнику) који су у функцији газдовања државним шумама, с динамиком исплате - 70% након потписивања уговора, а 30% по пријему радова.

##### 3. Корисници средстава

Право учешћа на конкурсима имају правна лица из члана 70. става 1. Закона о шумама с територије АП Војводине, ако за исту

врсту послова нису добили средства из Годишњег програма по конкурсима објављеном у дневном листу „Данас“ од 23.04.2015. године и „Службеном листу АП Војводине“ бр. 17/15.

##### 4. Потребна документација

За учешће на конкурсима потребна је следећа основна документација:

- пријава на конкурс – у штампаном и електронском облику;
- фотокопија картона депонованих потписа;
- фотокопија потврде о регистрацији у надлежном органу;
- фотокопија ПИБ-обрасца;
- уверење надлежног органа о измирењу обавеза на основу пореза и осталих јавних прихода, закључно са 2014. годином.

Уз наведену основну документацију потребно је за сваку појединачну тачку доставити и следећу посебну документацију и пратеће обрасце:

- списак пројеката са спецификацијом трошкова (образац ПУТ-1) и извод из пројекта изградње шумских путева (образац ПУТ-2);
- карту газдинске јединице или њеног дела у размери која омогућава јасну видљивост трасе пута (1:10.000);
- копију одлуке органа управљања о прихватању пројекта.

Уз пријаве, потребно је доставити на увид и пројекте у складу с Правилником, који се по доношењу одлуке враћају подносиоцу пријаве.

Пријава и обрасци могу се преузети у Покрајинском секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство (Булевар Михајла Пупина 16, Нови Сад, I спрат, соба 42а) или са сајта Секретаријата ([www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs)).

##### 5. Разматрање пријава и доношење одлуке о додели средстава

Секретаријат задржава право да од подносиоца пријаве затражи додатну документацију, односно да изврши увид у планску документацију.

Приспеле пријаве разматраће комисија коју именује покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство, а у складу с Правилником.

Приспеле пријаве комисија ће разматрати у року до 30 дана по завршетку рока за подношење пријава.

Неблаговремене пријаве неће бити разматране.

Коначну одлуку о додели средстава доноси покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство.

Права и обавезе између Секретаријата и корисника средстава, као и услови, начин коришћења средстава и рокови реализације послова регулисаће се уговором.

##### 6. Начин и услови подношења пријаве

Документација се предаје у следећим форматима:

- пријава на конкурс и пратећи обрасци – у штампаном и електронском облику,
- остала основна и посебна документација – у штампаном облику.

Документација у електронском облику предаје се у ексел формату, на приложеном ЦД-у или на имејл: [nenad.radosavljevic@vojvodina.gov.rs](mailto:nenad.radosavljevic@vojvodina.gov.rs), а према упутству датом уз обрасце објављене на сајту Секретаријата.

Подносиоци пријава могу конкурисати за средства из овог конкурса ако до сада за предметне радове нису добијали буџетска средства и ако немају неизмирених или нерегулисаних обавеза по програмима из претходних година.

Ако се радови изводе у подручјима под заштитом, а нису планирани основама газдовања шумама, неопходно је приложити и услове (мишљење) Завода за заштиту природе Војводине. Подносилац пријаве дужан је проверити да ли се предметне површине налазе под заштитом и податак о томе унети у припадајуће обрасце.

Подносиоци пријава могу конкурисати за радове који су започети током 2015. године. Пријеве за радове који су започети претходних година а завршени током 2015. године биће одбијене.

За послове који се обављају на више локација једног корисника шума подноси се једна пријава, уз коју се прилаже један образац ПУТ-1 и одговарајући број образаца ПУТ-2 - у зависности од броја локација, с картом за сваку појединачну локацију.

Обрасце ПУТ-2 мора попунити и потписати правно лице регистровано за послове пројектовања у шумарству.

Пријаве се подносе на адресу:

Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство, Нови Сад, Булевар Михајла Пупина 16.

Рок за подношење пријава (са свом потребном документацијом) на конкурс јесте до 15.10.2015. године, закључно с тим датумом.

Конкурсна документација се не враћа, осим документације за коју је конкурсом прописано да се доноси на увид.

Додатне информације могу се добити на телефону 021/487-43-77.

## 686.

На основу члана 24. став 2., члана 38. став 2. члана 44. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Сл. лист АПВ“, број 37/2014 и 54/2014) и члана 21., члана 22. став 4. и члана 25. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине за 2015. годину („Сл. лист АП Војводине“, број 53/2014, 54/2014 и 29/2015-ребаланс) Покрајински секретаријат за међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу расписује:

### КОНКУРС ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА АКРЕДИТОВАНИМ РЕГИОНАЛНИМ РАЗВОЈНИМ АГЕНЦИЈАМА ЗА ПРАЋЕЊЕ РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПРОГРАМА РАЗВОЈА АП ВОЈВОДИНЕ 2014-2020

#### I

Покрајински секретаријат за међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу (у даљем тексту: Секретаријат) у оквиру својих надлежности, одобрене Програмске структуре за 2015. годину и Финансијског плана за 2015. годину, реализује Програм стручне, финансијске и административне подршке мерама и пројектима у области регионалног развоја путем суфинансирања реализације пројеката акредитованих регионалних развојних агенција.

Општи циљ конкурса: Јачање институционалног оквира и успостављање одрживе административне структуре на локалном нивоу за спровођење регионалне политике.

Специфични циљеви:

- Креирање оквира за праћење припреме и спровођења пројеката из Програма развоја АП Војводине 2014-2020 на локалном и регионалном нивоу;
- Прикупљање и анализа података о реализованим пројектима током 2015;
- Дефинисање препорука за унапређење процеса спровођења Акционог плана за реализацију приоритета Програма развоја АП Војводине 2014-2020.

#### II

Средства опредељена за овај конкурс износе 7.000.000,00 динара. Обезбеђена су Покрајинском скупштинском одлуком о буџету АП Војводине за 2015. годину („Сл. лист АП Војводине“, број 53/2014, 54/2014 и 29/2015-ребаланс) у оквиру Програма 1505 Регионални развој, Програмска активност 15051001 Стручна, финансијска и административна подршка мерама и пројектима у области регионалног развоја, економска класификација 465 Остале доплате и трансфера.

#### III

#### УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ НА КОНКУРСУ

1. Право учешћа на конкурс као подносиоци пројекта имају акредитоване регионалне развојне агенције на територији АП Војводине.

2. Учесници на конкурс могу аплицирати само са једним пројектом као носиоци предлога пројекта.

3. Пријаве на конкурс морају бити предате на пријавним конкурсним обрасцима, попуњеним у складу са Смерницама за подносиоце предлога пројекта.

4. Конкурсна документација се може преузети са интернет странице Покрајинског секретаријата за међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу [www.region.vojvodina.gov.rs](http://www.region.vojvodina.gov.rs)

5. Попуњени образци конкурсне документације достављају се у штампаном облику - оригинал оверен печатом и потписан од стране овлашћеног лица и у електронском облику (ЦД).

6. Сопствено учешће подносиоца предлога пројекта или учешће других донатора мора бити најмање 15% од укупне вредности пројекта.

7. На коверти мора да стоји: „НЕ ОТВАРАТИ - КОНКУРС за доделу бесповратних средстава акредитованим регионалним развојним агенцијама за праћење реализације Програма развоја АП Војводине 2014-2020.“

8. Пријаве се достављају на адресу: Покрајински секретаријат за међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу, Нови Сад, Булевар Михајла Пупина 16, поштом или лично на писарници покрајинских органа управе у згради Покрајинске владе.

9. Рок за предају предлога пројекта је 25. септембар 2015. године.

10. Рок реализације пројектних активности је 15. март 2016. године.

11. Неблаговремене и некомплетне пријаве као и пријаве које нису оверене печатом и потписом овлашћеног лица неће се разматрати. Конкурсна документација се не враћа.

12. Оцењивање предлога пројеката вршиће се у складу са постављеним циљевима и установљеним критеријумима конкурса.

13. Покрајински секретар за међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу донеће Одлуку о додели бесповратних средстава. На Одлуку се не може уложити жалба, нити друга правна средства.

14. Резултати конкурса биће објављени на сајту Покрајинског секретаријата за међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу [www.region.vojvodina.gov.rs](http://www.region.vojvodina.gov.rs).

15. Покрајински секретар ће за сваког корисника средстава донети Решење о додели бесповратних средстава.

16. Корисник средстава ће закључити Уговор о коришћењу бесповратних средстава са Секретаријатом.

За сва питања везана за процедуру пријављивања на конкурс заинтересовани се могу обратити путем електронске поште на [region@vojvodina.gov.rs](mailto:region@vojvodina.gov.rs) или путем телефона 021/487-45-73, радним даном од 9 до 15 часова.

## С А Д Р Ж А Ј

| Редни број  | Предмет   | Страна |
|---|---|--------|
| <b>ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА</b>  |   |        |
| 680.  | Одлука о измени Одлуке о образовању Покрајинског савета за миграције;   | 1609   |
| 681.  | Решење о разрешењу помоћнице покрајинског секретара за здравство, социјалну политику и демографију;   | 1609   |
| 682.  | Решење о давању сагласности на Одлуку о мрежи основних школа на територији Града Новог Сада.  | 1609   |
| <b>ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПРИВРЕДУ, ЗАПОШЉАВАЊЕ И РАВНОПРАВНОСТ ПОЛОВА</b> |   |        |
| 683.  | Јавни позив за пријављивање кандидаткиња и кандидата за доделу годишњег Признања у области равноправности полова за 2014. годину.                       | 1609   |
| <b>ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ШУМАРСТВО</b>       |   |        |
| 684.  | Исправка Конкурса за суфинансирање опремања пољочуварске службе;  | 1610   |
| 685.  | Конкурс за доделу средстава из Годишњег програма коришћења средстава из Буџетског фонда за шуме АП Војводине за 2015. годину;                           | 1610   |
| <b>ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА МЕЂУРЕГИОНАЛНУ САРАДЊУ И ЛОКАЛНУ САМОУПРАВУ</b>  |   |        |
| 686.  | Конкурс за доделу бесповратних средстава акредитованим регионалним развојним агенцијама за праћење реализације Програма развоја АП Војводине 2014-2020. | 1611   |

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара

Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,

Текст огласа , са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:

„Службени лист АПВ” Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад

Издавач: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице.

Одговорни уредник: Дијана Катона, Тел. 021- 487 44 27

Штампа: ДОО Мађар со Кфт. Штампарија ФОРУМ ,Војводе Мишића бр1, Нови Сад. Телефони; редакција 021 457 060,

Служба претплате: 021 557 244 , Огласно одељење: 021 457 633, Е mail:sl.listapv@magyarszo.com